

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

6891/88 (Presse 86)

1249th Council meeting

- General Affairs -

Luxembourg, 13 and 14 June 1988

President: Mr Hans-Dietrich GENSCHER
Federal Minister for Foreign Affairs
of the Federal Republic of Germany

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Leo TINDEMANS	Minister for Foreign Affairs
Mr Paul DE KEERSMAEKER	State Secretary for European Affairs

Denmark:

Mr Uffe ELLEMANN-JENSEN	Minister for Foreign Affairs
Mr Knud-Erik TYGESEN	State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans-Dietrich GENSCHER	Federal Minister for Foreign Affairs
Mrs Irmgard ADAM-SCHWAETZER	Minister of State, Federal Ministry of Foreign Affairs

Greece:

Mr Theodoros PANGALOS	Deputy Minister for Foreign Affairs
-----------------------	--

Spain:

Mr Pedro SOLBES MIRO	State Secretary for Relations with the European Communities
Mr Miguel-Angel FERNANDEZ ORDONEZ	State Secretary for Trade

France:

Mrs Edith CRESSON	Minister for European Affairs
-------------------	-------------------------------

Ireland:

Mr Brian LENIHAN	Minister for Foreign Affairs
Mrs Maire GEOGHEGAN-QUINN	Minister of State for European Affairs

Italy:

Mr Renato RUGGIERO	Minister for Foreign Trade
Mr Gilberto BONALUMI	State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Luxembourg:

Mr Jacques F. POOS	Minister for Foreign Affairs
Mr Robert GOEBBELS	State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Netherlands:

Mr P.R.H.M. VAN DER LINDEN	State Secretary for European Affairs
----------------------------	--------------------------------------

Portugal:

Mr Vitor MARTINS	State Secretary for European Integration
------------------	--

United Kingdom:

Sir Geoffrey HOWE	Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
Mr Christopher PATTEN	Minister for Overseas Development
Mrs Lynda CHALKER	Minister of State, Foreign and Commonwealth Office

o

o

o

Commission:

Mr Jacques DELORS	President
Mr Lorenzo NATALI	Vice-President
Lord Francis Arthur COCKFIELD	Vice-President
Mr Henning CHRISTOPHERSEN	Vice-President
Mr Grigoris VARFIS	Member
Mr Willy DE CLERCQ	Member

PREPARATION OF THE EUROPEAN COUNCIL

On the basis of information provided by the Presidency and the Commission, the Council held an exchange of views on the topics which could be discussed at the meeting of the European Council on 27 and 28 June 1988 in Hanover.

DATE OF ELECTIONS TO THE EUROPEAN PARLIAMENT

The Council, having arrived at a common position to hold the forthcoming elections of members of the European Parliament during the period from 15 to 18 June 1989, agreed to consult the European Parliament about these dates in accordance with the provisions of the Act of 1976.

SETTING UP OF A COURT OF FIRST INSTANCE

With the President of the Court of Justice, Lord MACKENZIE STEWART, attending, the Council examined the questions still arising with regard to the establishment of a Court of First Instance, the aim of which would be, on the one hand, to lighten the workload of the Court of Justice and, on the other hand, to make access to justice easier by speeding up procedures. The questions unresolved concerned, in particular, the scope of that Court's jurisdiction.

In concluding the discussion, the Council instructed the Permanent Representatives Committee to continue its work on the subject, also in the light of the Opinions awaited from the European Parliament and the Commission, with a view to reaching a conclusion as soon as possible.

APPOINTMENT OF JUDGES AND ADVOCATES-GENERAL AT THE COURT OF JUSTICE

The Conference of the Representatives of the Governments of the Member States dealt with certain questions arising in connection with the appointment of 10 members of the Court of Justice (7 Judges and 3 Advocates-General), since the terms of office of the present incumbents expire on 6 October, and expressed its determination to reach a decision on this matter as soon as possible.

CMEA - SIGNING OF THE JOINT DECLARATION

The Council approved the substance of the Joint Declaration on the establishment of official relations between the EEC and the Council for Mutual Economic Assistance and decided to proceed with its signing. The signing ceremony will take place in Luxembourg on 25 June 1988.

On this occasion, the Council was informed by the Commission that certain CMEA countries had requested that official relations be established with the Community. It was agreed that the Community procedure for this purpose would be completed as soon as possible.

NEGOTIATIONS WITH HUNGARY

The Council held an exchange of views on the progress of the negotiations with Hungary on an Agreement on trade and commercial and economic co-operation.

It defined certain guidelines which should enable these negotiations to reach an early and successful conclusion.

RELATIONS WITH THE EFTA COUNTRIES

In the context of the preparation of the forthcoming meeting of EFTA Ministers and the Commission to be held in Tampere on 15 June 1988, the Council agreed to two Decisions, one of which concerns the negotiation of agreements with the EFTA countries concerning the establishment of an exchange of information in the field of technical regulations, and the other amends Protocol No 3 concerning the definition of the concept of "originating products" and methods of administrative co-operation in order to simplify the rules on cumulation.

RELATIONS WITH THE GULF STATES

The Council decided to proceed with the signing, subject to its conclusion, of the Co-operation Agreement between the EEC, on the one hand, and the countries parties to the Charter of the Co-operation Council for the Arab States of the Gulf (the United Arab Emirates, Bahrain, Saudi Arabia, Oman, Qatar and Kuwait), on the other hand.

This Agreement will be signed at Ministerial level at 11.30 on Wednesday 15 June 1988 at the Kirchberg European Centre in Luxembourg.

RELATIONS WITH THE ACP STATES: GUIDELINES FOR THE RENEWAL OF THE ACP-EEC CONVENTION - CONCLUSIONS OF THE PRESIDENCY

The Council held an exchange of views on the guidelines which the Commission had proposed for the renewal of the Convention in its communication of 25 March 1988, which was considered an excellent basis for the Council's proceedings on the subject.

At the close of this exchange of views the Presidency drew the following conclusions:

1. The Council had a frank and fruitful exchange of views on the future ACP-EEC Convention. At the same time the Council again acknowledged the paramount importance of the trend-setting co-operation in the form of a partnership with these States within the framework of the Lomé Conventions and confirmed its will to continue this co-operation. The Council emphasizes the importance of human rights, without respect for which the aims of the Convention cannot be achieved.

It endorses the Commission's view that the established basic principles, methods and mechanisms of this co-operation should be maintained and, if necessary, consolidated.

At the same time the EEC and ACP States must look together for fresh answers to problems which have arisen or become more acute since the Third Convention was concluded. This means that there must be further dynamic development of important areas covered by the Convention.

Environmental protection and demographic development should also be included in it as new areas of co-operation.

2. The Council discussed various individual aspects of the new Convention on the basis of the Commission's guidelines of 21 March 1988. While some questions still have to be considered in greater detail, a large measure of agreement emerged on some important points. This is particularly true as regards the need for greater support for the structural adjustment measures of the ACP States in which the Community must also participate in the future in close co-ordination with other donors, in particular the Bretton Woods organizations. At the same time the characteristics of Community aid must be maintained. This also takes account of the difficult indebtedness situation of many ACP States.

The Council referred in this connection to the recently adopted special Community programme to aid heavily indebted low-income countries in Africa which have taken structural adjustment measures, and to its basic attitude, as set out in the Resolution of 31 May 1988, towards such measures.

3. The Council is aware that trade and export possibilities are of particular importance for the economic development of the ACP States.

In view of the concern of the ACP States regarding the multilateral trade negotiations in the framework of GATT, it reaffirms its conviction that further liberalization of world trade also benefits the national economies of the ACP States. In the negotiations the Community will heed the legitimate interests of its privileged partners and make every effort to ensure that other markets are also opened up to them to a greater extent.

The Council points again to the opportunities which will arise also for the ACP States from the completion of the European Internal Market during the period of validity of the new Convention.

4. The Council welcomes the Commission's proposal for the private sector to be involved to a larger extent in this co-operation and also shares the view that regional co-operation must be improved in order to achieve greater regional economic integration.
5. Both the Council and the Commission are of the opinion that no appropriate decisions on the volume of financing and the detailed arrangements for future aid can be taken until a very late stage in the negotiations.
6. The Council would be prepared to consider a longer period of validity for these contractual relations if the ACP States so desire.
7. The Council has noted with satisfaction that the Commission intends, in view of the discussions hitherto with regard to the opening of the negotiations planned for the month of October 1988, to submit to it in good time a proposal for the negotiating directives for discussion.
8. The Council shares the Commission's view that the European Parliament should be closely associated with this process in an appropriate manner.

IMPLEMENTATION OF THE CONCLUSIONS OF THE EUROPEAN COUNCIL

The Council completed the work of embodying in regulations the conclusions of the European Council meeting on 11 and 12 February in Brussels.

Pending receipt of the Opinions expected from the European Parliament, the Council reached overall substantive agreement at this meeting concerning:

- the system of the Community's own resources;
- budgetary discipline;
- the reform of the Structural Funds. ⁽¹⁾

The consensus also extended to the following texts:

- the draft Regulation amending Regulation No 1883/78 on the general rules for the financing of operations by the EAGGF Guarantee Section;
- the draft Regulation amending Regulation No 729/70 on the financing of the CAP;
- the draft Directive on the harmonization of the definitions of GNP at market prices;
- the draft Regulation amending Financial Regulation of 21 December 1977;
- the draft Regulation on financial support for Portugal for a specific industrial development programme (PEDIP);
- the draft Regulation on the granting of financial compensation to Spain and Portugal in view of the depreciation of certain stocks of agricultural products, on which the Council had already reached consensus at its meeting on 24 May 1988.

⁽¹⁾ One delegation gave its agreement subject to confirmation.

The Council has already received the European Parliament's Opinions regarding the last two texts.

The Council instructed the Permanent Representatives Committee to complete finalization of the texts in order to enable the Council to proceed with their formal adoption, once it has received the European Parliament's Opinions, as soon as possible and in any event before the European Council meeting on 27 and 28 June 1988.

The Council will also hold a conciliation meeting with the European Parliament on Monday 20 June 1988 in Luxembourg on those subjects for which the European Parliament has requested conciliation.

MISCELLANEOUS DECISIONS

Commercial_policy

The Council adopted the Regulation confirming Commission Regulation (EEC) No 561/88 of 29 February 1988 instituting a system for the authorization of imports into Italy of footwear originating in South Korea and Taiwan (until 30 June 1999).

Commodities

The Council adopted a common position concerning participation in the negotiations within the framework of the Conference on the setting up of an International Copper Study Group.

Customs_Union

The Council adopted the Regulations

- opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for
 - = processing work in respect of certain textile products under Community outward processing traffic (for a volume of 1 870 000 ECU of added value);
 - = certain frozen fillets of hake (5 000 tonnes with a quota duty of 10% from 1 July to 31 December 1988);
- temporarily suspending the autonomous common customs tariff duties on a number of agricultural products.

Trade in iron and steel products with State-trading countries

The Representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, adopted the Decision on certain measures to be applied, in respect of State-trading countries, to trade in iron and steel products covered by the ECSC Treaty including pig iron, cast iron and high-carbon ferro-manganese.

Bruxelles, le 10 Juin 1988.

4/83

NOTE BIO(88)203 aux bureaux nationaux
CC. aux membres du service du Porte-Parole

* Relations CE/Pays de l'Est :

Mr De Clercq est intervenu en salle de presse pour annoncer que la Commission avait reçu, le 9 Juin 88, la demande d'établissement de relations diplomatiques de la part de l'Union Soviétique et de la République Démocratique Allemande. Il a tenu à souligner l'importance politique de cet acte, après 30 ans d'hostilité. D'autant plus qu'il est intervenu le jour même où s'effectuait à Moscou le paraphe de la déclaration conjointe Communauté/Comecon. Ainsi, a-t-il dit, le parallélisme qui était dès l'origine à la base de la politique de la CE à l'égard de l'Europe de l'est est mis en oeuvre dans les faits.


PREPARATION OF ECO-FIN : Accord Interinstitutionnel
(S. SONDERGAARD)

The Spokesman said that an agreement on this dossier is very close.

There seems to be a general acceptance by the three institutions in the Triologue of all major elements in the text of the agreement and it is expected to be adopted on Tuesday next week in Luxembourg. The European Parliament will debate the agreement on Wednesday next week in Strasbourg in the form of a report, drawn up by Mr DANKERT.

Matériel diffusé :

- IP 359 - résumé discours Schmidhuber
- IP 360 - Valeurs limites d'exposition
- Mémo 90 - Mr De Clercq participe à la conférence ministérielle CE/AELE
- Mémo 91 - Préparation Conseil ECO/FIN
- Mémo 92 - Signature accord CE/Pays du Golfe
- Mémo 89 - Préparation Conseil Energie
- Discours de M. Sutherland "The European Community and the Liberalisation of financial services".
- Statistique : Sidérurgie
- Listes notes SPP à la session du PE
- P 74 - Application des règles marchés publics
- P 75 - l'Application du principe de la reconnaissance mutuelle dans le secteur de produits industriels.


Amities,
C.D. Ehlermann.

les orientations pour le renouvellement de la convention acp-cgg ont fait l'objet d'un bref debat au conseil affaires generales du 13 juin 1988. les conclusions que la presidence a tirees partagent pleinement l'analyse de la commission contenue dans sa communication du mois de mars au conseil.

en effet, le conseil estime qu'il faut preserver, voire renforcer les principes, les methodes et les instruments qui sont les fondements de la cooperation entre les pays acp et la communaute et qui ont fait la preuve de leur efficacite. simultanement, les deux parties doivent rechercher ensemble des solutions nouvelles aux problemes qui sont apparus ou qui se sont aggraves depuis la conclusion de la troisieme convention.

si certaines questions doivent encore etre approfondies, un large consensus s'est degage sur plusieurs points importants. il s'agit en particulier de la necessite d'apporter aux mesures d'ajustement structurel des etats acp un soutien accru, auquel la communaute devra egalement paticiper, en coordonnant etroitement son action avec celle d'autres donateurs, notamment les institutions de bretton woods. les caracteristiques de l'aide la communaute devront cependant etre preservees.

le conseil estime, comme la commission, qu'il faudra parvenir a un stade tres avance des negociations avant de pouvoir prendre une decision appropriee sur l'enveloppe financiere et les modalites de l'aide future.

le vice president natali a annonce la presentation, dans les semaines qui viennent, d'une proposition formelle de directives de negociations, dans la perspective de l'ouverture de negociations les 5 et 6 octobre prochains a luxembourg. le conseil affaires generales devrait decider en septembre 1988 sur ce mandat de negociations que la commission lui demandera.

conseil affaires generales (f. le bail)

le conseil a traite 3 points de relations exterieures :

- caem

le conseil a approuve la declaration conjointe ce - comecon paraphee a moscou le jeudi 9 juin dernier et a confirme que la signature officielle se deroulerait a luxembourg le 25 juin prochain. m. de clercq a informe le conseil de la demande d'etablissement de relations diplomatiques qui vient d'etre faite par l'union sovietique et la rda. il a demande au conseil non pas un accord final sur ce point mais un consensus politique sur l'engagement des relations diplomatiques avec ces deux pays, consensus qui a ete constate par la presidence.

-relations avec la hongrie

le conseil a eu une discussion fructueuse sur les negociations avec ce pays. il a donne a la commission des orientations qui devraient permettre d'aboutir a un accord avec ce pays.

il y a une volonte unanime des etats membres de parvenir a un accord avec ce pays.

apres avoir entendu m. de clercq sur l'etat des negociations et procede a un tour de table, le conseil a conclu :

- + que la date qui sera proposee pour l'elimination des restrictions quantitatives sera fin 1995,
- + que les etats membres devraient s'efforcer de reduire le nombre de produits sur la liste ''c'' des produits les plus sensibles, sur laquelle figurent a present plus de 2000 produits,
- + que la commission devra mettre l'accent sur l'importance que la

communaute attache au caractere contraignant des contreparties hongroises.

- relations avec l'aele

. le conseil a adopte en point a le principe du cumul de l'origine pour les produits en provenance des pays de l'eale. de ce fait, les composants en provenance de divers pays de l'aele seront pris en compte dans le calcul de l'origine d'un produit, c'est une decision importante car il s'agissait d'une demande faite par l'aele depuis une dizaine d'annee. de plus, elle intervient deux jours avant la reunion ministerielle commission / aele de tampere.

enfin, le conseil a adopte le mandat de negociations concernant l'instauration d'un echange d'informations dans le domaine des reglementations techniques. il s'agit d'eviter la creation de barrieres dues a des reglementations techniques differentes et de favoriser l'adoption de reglementations semblables en echangeant des informations.

la encore, decision qui sera presentee a la reunion de tampere et qui est un progres supplementaire dans la liste des points prioritaires pour cette reunion.

Strasbourg, 14 juin 1988

NOTE BIO(88) 203 (suite 2 et fin) AUX BUREAUX NATIONAUX
CC. AUX MEMBRES DU SERVICE DU PORTE-PAROLE

CONSEIL DES AFFAIRES GENERALES A LUXEMBOURG - 14 juin 1988

Le Conseil des ministres des affaires étrangères s'est mis d'accord sur l'ensemble des problèmes encore ouverts à la suite du Conseil européen des 11, 12 et 13 février 1988. Sous réserve de l'achèvement des procédures de consultation du Parlement européen, sont donc prêts pour adoption formelle, la semaine prochaine :

1. La décision sur les ressources propres

Le problème "italien" avait déjà trouvé une solution avant cette dernière séance du Conseil. Restait un problème de participation financière britannique à l'allègement consenti à l'Espagne et au Portugal, dans le cadre plus général du financement de l'abattement en faveur de la Grande-Bretagne. L'obstacle a été contourné par un arrangement technique.

2. La décision sur la discipline budgétaire

Le seul problème à résoudre concernait le statut de la déclaration du Conseil européen, repris à l'Annexe V des conclusions, et visant la réaction de la Communauté en cas d'un certain comportement des pays tiers, sur les marchés mondiaux. Le compromis retenu prévoit la publication de cette déclaration au Journal Officiel, mais séparément de celle de la décision sur la discipline budgétaire.

3. La réforme des fonds structurels

La plus grande partie des discussions de la matinée a été consacrée au règlement sur la réforme des fonds structurels. Les divergences de vues concernaient :

(a) La répartition des crédits d'engagement du FEDER :

Le compromis retenu prévoit une disposition rédigée comme suit :

"Cette répartition est basée sur les critères socio-économiques déterminant l'éligibilité des régions et des zones aux fins d'une intervention du FEDER conformément aux objectifs 1, 2 et 5b tout en garantissant que l'objectif consistant à doubler les crédits destinés aux régions relevant de l'objectif n° 1 prendra la forme d'un

laissement substantiel de l'intervention dans ces régions, en particulier les régions les moins prospères".

et accompagnée d'une déclaration de la Commission dont la première phrase tient compte des soucis portugais, tandis que la deuxième phrase vise l'Irlande.

"En ce qui concerne les régions les moins prospères, la Commission tiendra compte de l'ampleur des problèmes posés par leur développement, afin que les programmes communautaires leur permettent de combler leur retard. Elle s'assurera, au surplus, qu'aucune d'entre elles ne sera désavantagée par rapport à l'effort moyen consenti en faveur de ces régions, sur la base de la contribution financière par tête d'habitant."

L'Irlande n'a pas juger possible de donner son accord en séance. Elle a demandé un délai de réflexion (jusqu'à vendredi prochain).

(b) Part du FEDER consacrée à l'objectif n° 1 :

Le règlement prévoit que le FEDER consacrera "approximativement 80%" à l'objectif n° 1.

(c) Plans de développement et cadres communautaires d'appui :

A la demande de l'Espagne, une certaine souplesse a été introduite dans la mécanique des plans de développement, suivi des cadres communautaires d'appui.

(d) Modulation du taux d'intervention :

A la demande de l'Espagne, la Commission a déclaré qu'elle tiendra compte de la capacité contributive des collectivités intéressées.

(e) Critères d'éligibilité des zones de l'Objectif n° 2 (zones en déclin) :

La Commission a obtenu une grande flexibilité pour la fixation des critères. Le règlement ne fixe plus de combien le taux de chômage devrait être supérieur à la moyenne CEE. Il sera donc possible de financer la restructuration de bassins industriels tels que la Sarre, la Lorraine, etc.

(f) Aides nationales à vocation régionale :

Pour tenir compte de la sensibilité allemande dans le domaine, la Commission a fait la déclaration suivante :

"La Commission tient compte de la compétence des Etats membres lorsqu'en vertu du principe de décentralisation, ils mettent en oeuvre une politique propre d'aménagement du territoire, dans le respect des dispositions des articles 92 et 93 du Traité. Dans le même esprit, la Commission poursuit l'adaptation

de son contrôle des aides pour se concentrer sur celles qui altèrent les conditions des échanges intracommunautaires dans une mesure contraire à l'intérêt commun. Ce faisant, la Commission tient bien évidemment compte de la jurisprudence de la Cour de Justice en ce qui concerne l'article 92 et notamment de l'arrêt 248/84."

* * *

La solution des problèmes restant et concernant les trois textes visés ci-dessus a débloqué en même temps tous les autres actes juridiques traduisant des décisions du Conseil européen qui ne présentaient plus de difficultés politiques. Il s'agit du :

- projet de règlement modifiant le règlement 1883/78 relatif aux règles générales sur le financement des interventions par le FEOGA "garantie"
- projet de règlement modifiant le règlement 729/70 relatif au financement de la P.A.C.
- projet de directive relative à l'harmonisation de l'établissement du PNB au prix de marché
- projet de règlement modifiant le règlement financier du 21 décembre 1977
- projet de règlement relatif à un soutien financier en faveur du Portugal pour un programme spécifique de développement industriel (PEDIP)
- projet de règlement relatif à l'octroi d'une compensation financière à l'Espagne et au Portugal suite à la dépréciation de certains stocks de produits agricoles.

* * *

de presse

Lors de la conférence commune avec M. GENSCHER, Le Président DELORS a relevé l'importance capitale des décisions des dernières 24 heures, à savoir, l'accord sur

- la libéralisation totale des mouvements de capitaux, décision stratégique pour atteindre l'objectif 1992;
- l'accord interinstitutionnel qui évitera les querelles stériles entre le Parlement européen et le Conseil en matière budgétaire;
- la mise en oeuvre, sous forme de textes juridiques, de l'ensemble des conclusions du Conseil européen de février 1988, permettant la réalisation de toutes les parties de l'Acte unique européen.

- 4 -

Le Président DELORS a rendu hommage à la Présidence engagée et dynamique du ministre GENSCHER (M. GENSCHER avait auparavant complimenté la Commission et son Président). Il a exprimé l'espoir que la Présidence allemande puisse obtenir un accord sur deux autres sujets stratégiques, à savoir

- la reconnaissance mutuelle des diplômes et
- la libéralisation des transports routiers.

Avec ces deux décisions supplémentaires, le Conseil européen d'Hanovre pourrait acter un bilan de santé très satisfaisant du programme "1992" et de la Communauté.

Amitiés,


C.D. EHLERMANN

Luxembourg, le 13 juin 1988.

NOTE BIO(88)203 (SUITE ET FIN) AUX BUREAUX NATIONAUX
CC. AUX MEMBRES DU SERVICE DU PORTE-PAROLE

CONSEIL AFFAIRES GENERALES (C. STATHOPOULOS)

Les orientations pour le renouvellement de la Convention ACP-CGG ont fait l'objet d'un bref débat au Conseil Affaires Générales du 13 juin 1988. Les conclusions que la Présidence a tirées partagent pleinement l'analyse de la Commission contenue dans sa communication du mois de mars au Conseil.

En effet, le Conseil estime qu'il faut préserver, voire renforcer les principes, les méthodes et les instruments qui sont les fondements de la coopération entre les pays ACP et la Communauté et qui ont fait la preuve de leur efficacité. Simultanément, les deux parties doivent rechercher ensemble des solutions nouvelles aux problèmes qui sont apparus ou qui se sont aggravés depuis la conclusion de la troisième Convention.

Si certaines questions doivent encore être approfondies, un large consensus s'est dégagé sur plusieurs points importants. Il s'agit en particulier de la nécessité d'apporter aux mesures d'ajustement structurel des Etats ACP un soutien accru, auquel la Communauté devra également participer, en coordonnant étroitement son action avec celle d'autres donateurs, notamment les institutions de Bretton Woods. Les caractéristiques de l'aide la Communauté devront cependant être préservées.

Le Conseil estime, comme la Commission, qu'il faudra parvenir à un stade très avancé des négociations avant de pouvoir prendre une décision appropriée sur l'enveloppe financière et les modalités de l'aide future.

Le Vice-Président NATALI a annoncé la présentation, dans les semaines qui viennent, d'une proposition formelle de directives de négociations, dans la perspective de l'ouverture de négociations les 5 et 6 octobre prochains à Luxembourg. Le Conseil Affaires Générales devrait décider en septembre 1988 sur ce mandat de négociations que la Commission lui demandera.

CONSEIL AFFAIRES GENERALES (F. LE BAIL)

Le Conseil a traité 3 points de relations extérieures :

- CAEM

Le Conseil a approuvé la déclaration conjointe CE-COMECON paraphée à Moscou le jeudi 9 juin dernier et a confirmé que la signature officielle se déroulerait à Luxembourg le 23 juin prochain.

M. DE CLERCQ a informé le Conseil de la demande d'établissement de relations diplomatiques qui vient d'être faite par l'Union Soviétique et la RDA. Il a demandé au Conseil non pas un accord final sur ce point mais un consensus politique sur l'engagement des relations diplomatiques avec ces deux pays, consensus qui a été constaté par la Présidence.

.../...

- Relations avec la Hongrie

Le Conseil a eu une discussion fructueuse sur les négociations avec ce pays. Il a donné à la Commission des orientations qui devraient permettre d'aboutir à un accord avec ce pays.

Il y a une volonté unanime des Etats membres de parvenir à un accord avec ce pays.

Après avoir entendu M. DE CLERCQ sur l'état des négociations et procédé à un tour de table, le Conseil a conclu :

* que la date qui sera proposée pour l'élimination des restrictions quantitatives sera fin 1995 ;

* que les Etats membres devraient s'efforcer de réduire le nombre de produits sur la liste "C" des produits les plus sensibles, sur laquelle figurent à présent plus de 2 000 produits ;

* que la Commission devra mettre l'accent sur l'importance que la Communauté attache au caractère contraignant des contreparties hongroises.

- Relations avec l'AELE

. Le Conseil a adopté en point A le principe du cumul de l'origine pour les produits en provenance des pays de l'AELE. De ce fait, les composants en provenance de divers pays de l'AELE seront pris en compte dans le calcul de l'origine d'un produit ; c'est une décision importante car il s'agissait d'une demande faite par l'AELE depuis une dizaine d'années. De plus, elle intervient deux jours avant la réunion ministérielle Commission/AELE de TAMPERE.

. Enfin, le Conseil a adopté le mandat de négociations concernant l'instauration d'un échange d'informations dans le domaine des réglementations techniques. Il s'agit d'éviter la création de barrières dues à des réglementations techniques différentes et de favoriser l'adoption de réglementations semblables en échangeant des informations.

Là encore, décision qui sera présentée à la réunion de TAMPERE et qui est un progrès supplémentaire dans la liste des points prioritaires pour cette réunion.

Amitiés,

C. D. EHLERMANN